

Work with the best.

NEWSLETTER 41

2017年8月

PB SWISS TOOLS

L亲爱的读者

各款工具的价值均取决于想要快速、成功地完成高要求操作的用户：来自日本的专业技术人员测试我们的新款铜制保护锤后备受鼓舞，并向其同事推荐使用（参见最后一页）。设备电工希望在阿布扎比世界职业技能大赛中仅使用我们的高品质工具进行高要求作业。

您也可以依据您的个人标准测试和评价我们的新款车削工具及敲击工具。您所传达的个人体验对其他人来说至关重要，并且十分可信：通过“内容营销”，我们能更好地博得年轻一代客户群的青睐。

他们对我们的可持续生产过程以及为我们员工提供生产支持的人机协作机器人很感兴趣。考虑到人与环境的和谐发展，我们的加工过程均符合国际法规，利于环保。因此我们公司在几天前再次通过并获得了以下新国际 ISO 标准认证：

- 质量管理 ISO 9001:2015
- 环境管理 ISO 14001:2015
- 医疗设备 ISO 13485:2016
- 指令 93/42/EWG 附录 II, FSC STD 40-004 3.0

Work with the best.

致以友好的问候



Eva Jaisli

CEO, 首席执行官

e.jaisli@pbswisstools.com

奥德尔茨豪森霍夫曼展会

聚焦点: 螺丝刀吧台 (SCHRAUBBAR)

我们于今年六月底在德国参加了霍夫曼举办的 «World of Tools 2017» 展会。

我们的螺丝刀吧台 (SchraubBAR) 是真正的亮点 – 不仅仅是诱人驻足观看：来访者可在螺丝刀吧台 (SchraubBAR) 亲自试用各种不同的轮廓和螺丝刀。使用我们的螺丝刀能更出色地完成工作：每拧紧一颗螺栓，PB Swiss Tools 就会向销售合作伙伴基金会捐赠一笔善款。该基金会以“工具创造价值”为口号，针对促进弱势群体和遭受创伤的儿童与青少年发展的各项设施提供支持。



更多展会图片

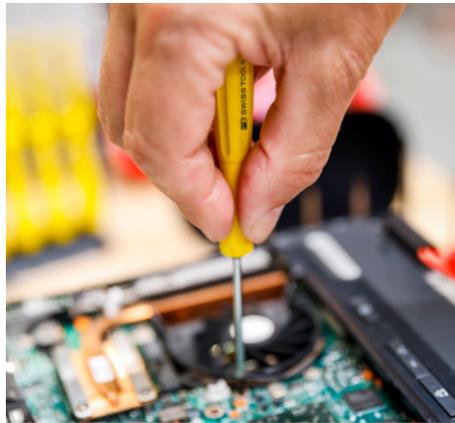
请参见：

pbswisstools.com/qr/odelzhausen/cn

新

电子螺丝刀 实现精密完美的拧紧作业

我们专门为在精密机械和电子设备中的应用研发了新款精密螺丝刀系列。该系列涵盖这两个领域中所有常见的螺栓轮廓和尺寸。新款螺丝刀可提供单件、套件或者卡式包装，也可提供 ESD 规格。



ESD：静电放电
EPA：静电保护区
EGB：静电危险部件

完美匹配

使用精工细制而成的顶尖将工具完美插入螺栓。借助坚韧的硬质特种合金，即使在尺寸较小时也能实现极高的负荷承载力。

追本溯源

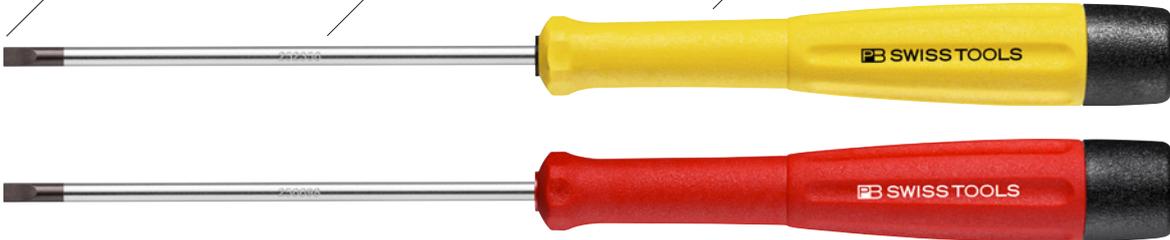
通过序列号可以追溯所有生产步骤，直至原材料。

符合人体工程学原理的作业

狭长的手柄形状非常适合精密加工以及在电子部件中使用。借助圆颈精确执行校准操作。



ESD



色彩编码

旋转盖



为每个应用提供合适的形状和尺寸 一切尽在掌握之中

电子螺丝刀主要用于小扭矩。手柄内集成的凹槽在拧紧或松开螺栓时为用户提供方向性辅助。单次使用时间更长：Santoprene® 表面即使在长时间使用时也可确保手感舒适，使用高效，不费力。

使用原理

手柄上部有一个旋转盖，这种独特的设计使得常见的螺丝刀操作变得更省力、更简便，比如：



调节

用食指在旋转盖上固定住手柄，然后用两根手指转动手柄护套，进行微调。



旋入和旋出

将手抵在旋转盖上，即可快速转动以及准确进行力传递。



拧紧和松开

如果螺栓有点卡住或必须精确拧紧螺栓时，请用整个手掌握住手柄。您能够立即感受到力的传递。

灵活的台面和墙面托架

托架可固定到墙上或作为台面使用。这样在任何环境下螺丝刀都秩序井然地排列，方便拿取。

色彩编码：一目了然！

借助色彩编码可以快速找到正确的工具：色彩编码支持视觉感知，从而使您立即识别出所查找的轮廓。我们的新款螺丝刀也配有色彩编码。

根据螺栓轮廓进行色彩编码

一字		0.8/1.0/1.2/1.5/1.8/2.0/2.5/3.0/3.5
十字 (十字槽)		000/00/0/1
内六角		0.71/0.89/1.27/1.5/2/2.5/3
用于 Torx® 星形螺栓		3/4/5
		6/7/8/9/10/15
外六角		5
Pentalobe 用于搭配 Apple® 产品		0.8/1.2

ESD

针对粗体印刷的尺寸，也可提供 ESD (静电放电) 规格。



一目了然：通过根据螺栓轮廓进行的色彩编码快速找到正确的工具。



一应俱全：通过目录为您提供整个产品范围及所有详细信息。
现在免费申请！



Murakami Seiki 公司, 日本金属加工企业



Horiuchi Kikai 公司, 日本液压缸生产商

无反弹锤 物超所值

最终客户是否愿意为质量支付更多费用？来自日本的不同公司向
我们反馈对于无反弹铜制保护锤的接受度。

长久以来，日本最终客户对于无反弹铜制保护锤有着较大的需求
量。在上述示例中，这种保护锤主要用于在铣削过程中校准工
件。为了避免损坏钢制工件，不得使用钢锤。

结果令人信服

最终客户之前主要使用其他制造商价格更加优惠的铜锤。但这些
铜锤的锤头无法更换。在测试过程中，PB Swiss Tools 创新的产
品优势博得了用户的信赖：“工件加工变得更简单、更高效。在
极短的时间内就能以极高的精度和优异的质量加工明显更多的工
件，”一位用户说道。

值得花费更多费用

在 Horiuchi Kikai 公司里，这款带有玻璃纤维手柄的无反弹铜制
保护锤 (编码 PB 308 Cu) 因其较长的使用寿命和卓越的精度成
为最受青睐的产品。经验告诉我们“使用这款保护锤可以精准小心
地传递力，从而实现较低的失误率和更出色的结果。”



PB 306 Cu

PB 308 Cu



在使用敲击工具作业时
必须佩戴护目镜！

即将开始:



设备电工 Simon Furrer 将代表瑞士参加于 2017 年 10 月
14 日至 19 日在阿布扎比举行的世界技能大赛。
敬请阅读下一期时事通讯，了解他做了哪些准备以及设定了
哪些目标。